

# RESEAU INTERNATIONAL DES ORGANISMES DE BASSIN INTERNATIONAL NETWORK OF BASIN ORGANIZATIONS RED INTERNACIONAL DE ORGANISMOS DE CUENCA

# **BUDGET PREVISIONNEL 2011 DU SECRETARIAT PERMANENT**

I) <u>DEPENSES</u>			E	I EUROS			
■ ANIMATION DU RESEAU - INFORMATION DES MEMBRES - GESTION ADMINISTRATIVE							
5 jours x directeur de projet	X	750,00 €/j	3 750,00 €				
<ul> <li>10 jours x ingénieur</li> </ul>	х	600,00 €/j	6 000,00 €				
10 jours x assistant / traducteur	Х	350,00 €/j	3 500,00 €				
Téléphone + fax + mailing		•	1 000,00 €				
♦ S/Total ANIMATION GENERALE			14 250,00 €	14 250,00 €			
■ DEPLACEMENTS OFFICIELS DU PRESIDEN	T OU DE MEI	MBRES DU BUREAU					
RECEPTION DES AUTORITES							
per diem x 12 j	Х	180,00 €/j (moyen)	2 160,00 €				
♦ voyages x 2	Х	1 120,00 €/ (moyen)	2 240,00 €				
<ul> <li>frais de réception</li> </ul>	Х	4 000,00 €	4 000,00 €				
<b>♦</b> <u>S/Total RECEPTIONS OFFICIELLES</u>			8 400,00 €	8 400,00 €			
■ UNE REUNION D'UN BUREAU DE LIAISON :	Automne 20	<u>11</u>					
▶ Préparations		<del>_</del>					
<ul> <li>3 jours x directeur de projet</li> </ul>	Х	750,00 €/j	2 250,00 €				
<ul> <li>3 jours x ingénieur /d de com.</li> </ul>	Х	600,00 €/j	1 800,00 €				
<ul> <li>5 jours x assistant / traducteur</li> </ul>	Х	350,00 €/j	1 750,00 €				
Télécommunication		500,00 €	500,00 €				
S/Total par réunion			6 300,00 €	6 300,00 €			
► Participation à la réunion							
<ul> <li>4 jours x directeur de projet</li> </ul>		750,00 €/j	3 000,00 €				
<ul> <li>4 jours x ingénieur ou expert</li> </ul>		600,00 €/j	2 400,00 €				
<ul> <li>◆ 4 jours x d de com.</li> </ul>		600,00 €/j	2 400,00 €				
<ul> <li>Déplacements internationaux</li> </ul>							
• 1 500,00 €/v	3 pers. x		4 500,00 €				
<ul><li>Per diem x 4 jours x</li></ul>	3 pers. x	180,00 €/j	2 160,00 €				
<ul> <li>Frais forfaitaires</li> </ul>	3 pers. x	153,00 €/v	459,00 €				
♦ S/Total Bureau			14 919,00 €	14 919,00 €			
Compte-rendu et suivi							
<ul> <li>2 jours x directeur de projet</li> </ul>	Х	700,00 €/j	1 400,00 €				
<ul> <li>2 jours x ingénieur /d de com.</li> </ul>	Х	600,00 €/j	1 200,00 €				
<ul> <li>2 jours x assistant / traducteur</li> </ul>	X	350,00 €/j	700,00 €				
Télécommunication	Х	150,00 €	150,00 €				
S/Total par réunion			3 450,00 €	3 450,00 €			
♦ S/Total pour une réunion de burea	<u>ıu en 2011</u>			24 669,00 €			

# ■ PREPARATION DU FORUM MONDIAL DE L'EAU - MARSEILLE 2012

# Thème : coopération et Paix - Bassins Transfrontaliers et Gouvernance

<ul> <li>Préparation des positions - Partena</li> </ul>	ariat				
8 jours x directeur de projet	X	750,00 €/j		6 000,00 €	
<ul> <li>15 jours x ingénieur /d de com.</li> </ul>	Х	600,00 €/j		9 000,00 €	
<ul> <li>15 jours x assistant / traducteur</li> </ul>	X	350,00 €/j		5 250,00 €	
<ul> <li>Participation et animation des réun</li> </ul>	ione thématique	ee "Raccine trans	frontaliere"		
8 jours x directeur de projet	X	750,00 €/j	montaners_	6 000,00 €	
8 jours x ingénieur	3 pers. x	600,00 €/j		14 400,00 €	
8 jours x directeur de com.	o poro. x	600,00 €/j		4 800,00 €	
déplacement international	5 voyages x	1 200,00 €/v		6 000,00 €	
per diem forfait moyen	o vojugoo x	215,00 €/j	x 24 j	5 160,00 €	
frais annexes forfaitaires	5 pers. x	153,00 €/p	~=.,	765,00 €	
Location de véhicule	х	115,00 €/j	x 04 j	460,00 €	
► Elaboration, envoi, transport de do	oumonte			2 000,00 €	
<u>Liaboration, envol, transport de do</u>	<u>cuments</u>			≥ 000,00 €	
<ul> <li>Rédaction et envoi d'invitations et envoir d'invitation et envoir et envoir d'invitation et envoir d'invitation et envoir et envoir d'invi</li></ul>	des communiqu	<u>iés</u>			
<ul> <li>2 jours x directeur de projet</li> </ul>	X	750,00 €/j		1 500,00 €	
<ul> <li>4 jours x assistant et traducteur</li> </ul>	X	350,00 €/j		1 400,00 €	
► Réunions de coordinations					
3 jours x directeur de projet	х	750,00 €/j		2 250,00 €	
• 5 jours x assistant et traducteur	X	350,00 €/j		1 750,00 €	
Forfait pour frais de téléphone + fa	x + mailing d'inv	<u>vitation</u>		1 500,00 €	
S/Total pour l'Assemblée Généra	ale 2010				68 235,00 €
<u> </u>	<u></u>				<u> </u>
■ EDITION D'UN MANUEL DE LA GESTION D	ES BASSINS T	RANSFRONTALIE	RS (2ème étape	)	
		750.00.0"		0.750.00.5	
<ul> <li>5 jours x directeur de projet</li> </ul>	Х	750,00 €/j		3 750,00 €	
• 5 jours x directeur de com.	Х	600,00 €/j		3 000,00 €	
• 10 jours x ingénieur	Х	600,00 €/j		6 000,00 €	
<ul> <li>10 jours x traducteurs</li> </ul>	Х	350,00 €/j		3 500,00 €	
Maquette en français et anglais				3 500,00 €	
Impression				6 500,00 €	
Diffusion et envois				5 000,00 €	
				,	
♦ S/Total Manuel 2011					31 250,00 €

# □ CONFERENCE DU GROUPE "EURO RIOB 2011" - Porto (Portugal)

S/Total pour "EURO - RIOB" 2011

•	Préparation				
•	5 jours x directeur de projet	Χ	750,00 €/j		3 750,00 €
•	6 jours x ingénieur /d de com.	Χ	600,00 €/j		3 600,00 €
•	8 jours x assistants et traducteurs	X	350,00 €/j		2 800,00 €
•	Participation et animation de la conférei	nce "EUR(	O-RIOB 2010"		
•	6 jours x directeur de projet	Χ	750,00 €/j		4 500,00 €
•	6 jours x ingénieur x 2	Χ	600,00 €/j		7 200,00 €
•	6 jours x directeur de com.	Χ	600,00 €/j		3 600,00 €
	déplacement	Χ	1 000,00 €/j	x 4	4 000,00 €
	per diem forfait moyen	Х	180,00 €/j	x 24 j	4 320,00 €
	frais annexes forfaitaires	Χ	153,00 €/p	x 4	612,00€
	Location de véhicule	Х	115,00 €/j	x 4	460,00 €
•	Elaboration et envoi, transport de docur	nents			1 000,00 €
•	Rédaction et envoi des communiqués/d	éclaration	s		
•	1 jour x directeur de projet	Χ	750,00 €/j		750,00 €
•	5 jours x assistants et traducteurs	X	350,00 €/j		1 750,00 €
•	Suivi des décisions				
•	3 jours x directeur de projet	Х	750,00 €/j		2 250,00 €
•	5 jours x assistant et traducteur	X	350,00 €/j		1 750,00 €
•	Forfait pour frais de téléphone + fax + m	ailing d'in	vitation		1 000,00 €
					43 342,00 €

43 342,00 €

#### **□ PROMOTION DES PROGRAMMES ET DES PROJETS**

#### SEMAINE DE L'EAU BANQUE MONDIALE / BANQUE ASIATIQUE / BANQUE AFRICAINE

#### → COORDINATION

•	Animation of	des proi	ets et mise	en forme des	documents
---	--------------	----------	-------------	--------------	-----------

•	3 jours x directeur de projet	X	750,00 €/j	2 250,00 €
•	2 jours x traducteurs	Χ	350,00 €/j	700,00 €

#### Déplacement internationaux

_				
•	6 jours x directeur de projet	Х	750,00 €/j	4 500,00 €
•	Déplacement x 2	Х	1 050,00 €/j	2 100,00 €
•	Per diem x 6 jours	Х	180,00 €/j	1 080,00 €
	Frais annexes forfaitaires	X	153,00 €/j	153,00 €

**§** <u>S/Total suivi des projets</u> 10 783,00 € <u>10 783,00 €</u>

#### ■ SOUTIEN AUX ACTIVITES DES RESEAUX REGIONAUX ET SPECIALISES

a) Afrique: 2 missions (dont Kick-off meeting WWF6 - Afrique du Sud)

b) Amérique Latine : 3 missions (dont AG du RELOB)

c) <u>Méditerranée</u> : 2 missions

d) <u>EUROPE</u> : 2 missions

e) <u>EECCA</u>: 1 mission

f) Amérique du Nord : 1 mission

g) Chine - Forum International du Yangtze : 3 missions

#### **TOTAL PREVISIBLE DE 14 MISSIONS EN 2011**

#### Préparations en France/mission

	♦ S/Total préparation (a)			3 300,00 €
•	3 jours x assistante	Х	350,00 €/j	1 050,00 €
<b>♦</b>	3 jours x directeur de projet	X	750,00 €/j	2 250,00 €

#### Missions sur place (standard - moyen/mission)

•	4 jours x directeur de projet	Х	750,00 €/j	3 000,00 €
•	Per diem x 3 jours	Х	180,00 €/j	540,00 €
	Voyages internationaux		1 300,00 €/v	1 300,00 €
	Frais forfaitaires		153,00 €/v	153,00 €

S/Total mission sur place (b)
4 993,00 € mission

♦ S/Total mission standard (a + b) 8 293,00 € mission

S/Total pour appui aux réseaux régionaux x 14 missions

116 102,00 €

# ■ EDITION DE LA LETTRE DU RESEAU

EDITION DE LA LETTRE DU	<u>J RESEAU</u>			
Une seule édition 20	11 en trois langues			
	et mise en forme (version français			
•	es Anglais + Espagnol + Françai			
<ul> <li>10 jours x assistante</li> </ul>	X	350,00 €/j	3 500,00 €	
<ul> <li>10 jours x directeur de c</li> </ul>		600,00 €/j	6 000,00 €	
<ul> <li>5 jours x directeur de p</li> </ul>	rojet x	750,00 €/j	3 750,00 €	
			13 250,00 €	
♦ Sous-Total (1)			13 250,00 €	
<ol><li>Traductions sous-trai</li></ol>	itées (p. dactylographiées)			
♦ Espagnol 40 pages	" , y , x	50€ HT	6 000,00 €	
◆ Anglais 40 pages	X	50€ HT	, i	
◆ Russe 40 pages	X	50€ HT	}	
			]	
3) Maquette et mise sur	Web - 4 versions		14 400,00 €	
, ,			ŕ	
4) Impression - 22 000 e	ex.			
exemplaires français		7 500 ex	) 21 740,00 €	
exemplaires anglais		11 500 ex	}	
exemplaires espagno	اد	3 000 ex	J	
♦ Sous-Total (2+3+	+4) TTC (TVA : 19,60%)		42 140,00 €	
5) Mailing - 19 200 envo	ois			
<ul> <li>5 jours x assistante</li> </ul>	Х	350,00 €/j	1 750,00 €	
7 000 ex.		Français	7 000,00 €	
10 000 ex.		Anglais	19 000,00 €	
2 200 ex.		Espagnol	4 700,00 €	
♦ S/Total mailing (	5)		32 450,00 €	
♦ S/Total LETTRE	DU RIOB 2011			87 840,00 €
(1+2+3+4+5)				
(1.2.0.4.0)				
<b>■</b> DEVELOPPEMENT DU SITE	INTERNET - http://www.riob.c	org		
<ul> <li>Organisation des fo</li> </ul>	rums et animation du site	<del>_</del>		
<ul> <li>3 jours x directeur de p</li> </ul>	rojet x	700,00 €/j	2 100,00 €	
<ul> <li>◆ 30 jours x webmaster</li> </ul>	X	600,00 €/j	18 000,00 €	
<ul> <li>◆ 5 jours x informaticien</li> </ul>	Х	600,00 €/j	3 000,00 €	
♦ S/Total WEB			23 100,00 €	23 100,00 €
■ PROMOTION - COMMUNICA	ATION ET PRESSE			
◆ 15 jours x directeur de c	om. x	600,00 €/j	9 000,00 €	
Télécommunication	X	300,00 €/j	300,00 €	
Déplacements pour r		/ - <del>-</del> -/ j	233,000	
	ur mémoire (cf La Lettre du Rése	eau + Dakar)		
♦ <u>S/Total "RELATI</u>			9 300,00 €	9 300,00 €
· <u></u>			2 2 2 3 , 0 0 0	<u>= ===,===</u>

# **DEPENSES TOTALES 2011 DU SECRETARIAT TECHNIQUE**

* * * * * * * * * *	Animation générale Réceptions officielles Réunion du Bureau de Liaison Préparation du Forum Mondial de l'Eau Edition du Manuel GBT (2ème partie) Conférence et GT "EURO RIOB" Promotion de programmes et projets Appui et animation des Réseaux Régio Edition de la Lettre du RIOB n° 19 Développements Internet Promotion Presse  DEPENSES PREVISIONNELLES TOT	naux		14 250,00 € 8 400,00 € 24 669,00 € 68 235,00 € 31 250,00 € 43 342,00 € 10 783,00 € 116 102,00 € 87 840,00 € 23 100,00 € 9 300,00 €
RECE	TTES PREVISIONELLES 2011			
*	Cotisations 2010	45 X	1 000,00 €	45 000,00 €
*	Ministère français de l'Energie, de l' Ecc du Développement Durable et de la Me			350 000,00 €
*	Banque Africaine de Développement - ABBANQUE Asiatique de développement / BBANQUE ASIATIQUE DE MARIE DE L'ABBANQUE ASIATIQUE DE L'ABBANQUE D'ABBANQUE D'ABBANQUE D'ABBANQUE D'ABBANQUE D'ABBANQUE D'ABBANQUE D'ABBANQUE D'ABBANQUE D'ABBAN			20 000,00 €
*	Autofinancement STP et autres recettes sur projet (animation/	expertise)		22 271,00 €
	RECETTES TOTALES POUR L'ANNE	E 2011		437 271,00 €